

# Επίσημη Εφημερίδα C 190

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης

50<sup>ο</sup> έτοςΈκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

15 Αυγούστου 2007

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	IV Πληροφορίες	
	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	
	<b>Επιτροπή</b>	
2007/C 190/01	Ισοτιμίες του ευρώ .....	1
	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ	
2007/C 190/02	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις .....	2
2007/C 190/03	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις .....	4
2007/C 190/04	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις .....	6
	V Γνωστοποιήσεις	
	ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ	
	<b>Επιτροπή</b>	
2007/C 190/05	Ανακοίνωση για τη λήξη ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ .....	8

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

**Επιτροπή**

2007/C 190/06	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4760 — Amadeus/Sabre/JV) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία <sup>(1)</sup> .....	9
2007/C 190/07	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4832 — Penske/GM/JV) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία <sup>(1)</sup> .....	10
2007/C 190/08	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4811 — Cetelem/Findomestic) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία <sup>(1)</sup> .....	11
2007/C 190/09	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4749 — PSB/Ovako) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία <sup>(1)</sup> .....	12
2007/C 190/10	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4851 — Sagard/Fläkt Woods) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία <sup>(1)</sup> .....	13



<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

## IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ  
ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ  
ΕΝΩΣΗΣ

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ <sup>(1)</sup>

14 Αυγούστου 2007

(2007/C 190/01)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD δολάριο ΗΠΑ	1,3591	RON ρουμανικό λέι	3,2021
JPY ιαπωνικό γιεν	160,74	SKK ολοβακική κορόνα	33,502
DKK δανική κορόνα	7,4422	TRY τουρκική λίρα	1,7752
GBP λίρα στερλίνα	0,6788	AUD αυστραλιανό δολάριο	1,6184
SEK σουηδική κορόνα	9,315	CAD канаδικό δολάριο	1,4352
CHF ελβετικό φράγκο	1,6421	HKD δολάριο Χονγκ Κονγκ	10,6306
ISK ισλανδική κορόνα	89,31	NZD νεοζηλανδικό δολάριο	1,8571
NOK νορβηγική κορόνα	7,975	SGD δολάριο Σιγκαπούρης	2,0673
BGN βουλγαρικό λεβ	1,9558	KRW νοτιοκορεατικό γουόν	1 267,22
CYP κυπριακή λίρα	0,5842	ZAR νοτιοαφρικανικό ραντ	9,8424
CZK τσεχική κορόνα	27,978	CNY κινεζικό γιουάν	10,2965
EEK εσθονική κορόνα	15,6466	HRK κροατικό κούνα	7,3068
HUF ουγγρικό φιορίνι	254,41	IDR ινδονησιακή ρουπία	12 714,38
LTL λιθουανικό λίτας	3,4528	MYR μαλαισιανό ρίγκιτ	4,7276
LVL λεττονικό λατ	0,6991	PHP πέσο Φιλιππινών	62,247
MTL μαλτεζική λίρα	0,4293	RUB ρωσικό ρούβλι	34,721
PLN πολωνικό ζλότι	3,7897	THB ταϊλανδικό μπατ	43,079

(<sup>1</sup>) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις**

(2007/C 190/02)

Αριθμός ενίσχυσης	XA 7021/07
Κράτος μέλος	Ιταλία
Περιφέρεια	Regione Lazio
Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση	Fondo di rotazione per la promozione e lo sviluppo della cooperazione — Foncooper — in relazione alle iniziative nella Regione Lazio
Νομική βάση	Titolo I della legge 27 febbraio 1985 n. 49 e successive modificazioni Direttiva del ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato (ora ministero dello Sviluppo economico) del 9 maggio 2001 (G.U. n. 171 del 25 luglio 2001) Articolo 19 del decreto legislativo 31 marzo 1998, n. 112 Articolo 45, comma 2, della legge regionale 6 agosto 1999, n. 14 Deliberazione di giunta regionale n. 1911 del 14 dicembre 2001
Ετήσια δαπάνη που προβλέπεται στο πλαίσιο του καθεστώτος ή συνολικό ετήσιο ποσό ενίσχυσης που χορηγείται στην επιχείρηση	Καθεστώς ενίσχυσης: συνολικό ετήσιο ποσό ενίσχυσης 6 εκατ. EUR (*)
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	Το ακαθάριστο ύψος της ενίσχυσης δεν μπορεί να υπερβαίνει: — το 50 % των επιλέξιμων επενδύσεων σε περιοχές όπου επιτρέπονται οι κρατικές ενισχύσεις δυνάμει του άρθρου 87 παράγραφος 3 στοιχείο α) της συνθήκης ΕΚ — το 40 % των επιλέξιμων δαπανών σε άλλες περιοχές
Ημερομηνία έναρξης της εφαρμογής	Ημερομηνία αποστολής του παρόντος δελτίου στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης	Απεριόριστη. Ωστόσο το καθεστώς ενίσχυσης δεν υπόκειται στην υποχρέωση κοινοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 88 παράγραφος 3 της συνθήκης ΕΚ έως την 30ή Ιουνίου 2008, ημερομηνία κατά την οποία λήγει η περίοδος ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001, όπως τροποποιήθηκε, εκτός εάν παραταθεί
Στόχος της ενίσχυσης	Ενισχύσεις στις συνεταιριστικές ΜΜΕ για την πραγματοποίηση επενδύσεων σε ενσώματες ακινητοποιήσεις μετά την υποβολή της αίτησης χρηματοδότησης. Οι επιλέξιμες δαπάνες (χωρίς ΦΠΑ) αφορούν την αγορά εκτάσεων και κτιρίων, την εκτέλεση οικοδομικών έργων, την αγορά, τον εκσυγχρονισμό και την αναδιάρθρωση μηχανημάτων, εξοπλισμού και εγκαταστάσεων

Σχετικός(-οί) οικονομικός(-οί) τομέας(-εις)	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Όλοι οι τομείς</li> <li>ή</li> <li>— Ανθρακωρυχεία</li> <li>— Μεταποιητικοί κλάδοι (όλοι)</li> <li>ή</li> <li>— Σιδηρουργία</li> <li>— Ναυπηγεία</li> <li>— Συνθετικές ίνες</li> <li>— Αυτοκινητοβιομηχανία</li> <li>— Άλλοι μεταποιητικοί κλάδοι</li> <li>— Μεταποίηση και εμπορία των γεωργικών προϊόντων</li> <li>— Υπηρεσίες (όλοι οι τομείς)</li> <li>ή</li> <li>— Μεταφορές</li> <li>— Χρηματοοικονομικές υπηρεσίες</li> <li>— Λοιπές υπηρεσίες</li> </ul>	Ναι
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	<p>Regione Lazio — Assessorato Piccola e media impresa, commercio e artigianato          Direzione regionale Attività produttive          Area Risorse per le attività produttive          Via Rosa Raimondi Garibaldi, 7          I-00147 Roma</p> <p>Αρμόδιο όργανο:          «Comitato di Gestione Foncooper — Regione Lazio» σύμφωνα με τη σύμβαση που συνήφθη στις 26 Ιουνίου 2000 μεταξύ του Υπουργείου Βιομηχανίας, Εμπορίου και Βιοτεχνίας (νυν Υπουργείο Οικονομικής Ανάπτυξης) και της Coopercredito SpA (νυν Banca Nazionale del Lavoro SpA., Via Veneto 119, I-00187 Roma) και με την πρόσθετη πράξη που συνήφθη στις 13.5.2002 μεταξύ της εριφέρειας Lazio και της προαναφερόμενης Coopercredito SpA (νυν Banca Nazionale del Lavoro SpA)</p>	
Λοιπές πληροφορίες	<p>Μέγιστο ύψος της μεμονωμένης ενίσχυσης: 2 εκατ. ευρώ, με μέγιστο όριο το 70 % των επενδύσεων που έχουν επιτραπεί</p> <p>Η χορηγούμενη ενίσχυση συνίσταται στη διαφορά μεταξύ των δόσεων αποπληρωμής που προκύπτουν με βάση τα επιτόκια της αγοράς και εκείνων που καταβάλλονται με βάση το μειωμένο επιτόκιο που ισχύει για το καθεστώς ενίσχυσης</p>	
<p>(*) Οι αναφερόμενες ετήσιες δαπάνες προστίθεται στην ετήσια δαπάνη που προβλέπει το καθεστώς το οποίο έχει την ίδια νομική βάση και προορίζεται για τις ΜΜΕ που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής είτε του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001, για τομείς διαφορετικούς από αυτούς που αποτελούν αντικείμενο του παρόντος δελτίου ή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006.</p>		

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις**

(2007/C 190/03)

Αριθμός ενίσχυσης	XA 7022/07
Κράτος μέλος	Ιταλία
Περιφέρεια	Piemonte
Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή ονομασία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση	Fondo di rotazione per la promozione e lo sviluppo della cooperazione — Foncooper — in relazione alle iniziative nella Regione Piemonte
Νομική βάση	— Titolo I della legge 27 febbraio 1985 n. 49, modificata con legge 5 marzo 2001 n. 57, art. 12 (G.U. n. 66 del 20 marzo 2001) — Direttiva del ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato (ora ministero dello Sviluppo economico) del 9 maggio 2001 (G.U. n. 171 del 25 luglio 2001) — Deliberazione regionale n. 73-14507 del 29.12.2004
Ετήσια δαπάνη που προβλέπεται στο πλαίσιο του καθεστώτος ή συνολικό ετήσιο ποσό ενίσχυσης που χορηγείται στην επιχείρηση	Καθεστώς ενίσχυσης: συνολικό ετήσιο ποσό ενίσχυσης 8 εκατ. EUR
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής, της 12ης Ιανουαρίου 2001, η ένταση της ενίσχυσης δεν μπορεί να υπερβαίνει το 7,5 % ή το 15 % αναλόγως του μεγέθους της επιχείρησης. Όταν η επένδυση πραγματοποιείται σε περιοχή στην οποία επιτρέπεται η χορήγηση ενισχύσεων περιφερειακού χαρακτήρα, η ένταση της ενίσχυσης δεν πρέπει να υπερβαίνει το ανώτατο όριο που προβλέπεται για τις περιφερειακές επενδυτικές ενισχύσεις σύμφωνα με τον χάρτη που η Επιτροπή έχει εγκρίνει για το οικείο κράτος μέλος. Σε κάθε περίπτωση η ένταση πρέπει να βρίσκεται εντός των ορίων που αναφέρονται στο άρθρο 4 σημείο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001. Όσον αφορά τις επενδύσεις στον κλάδο της μεταποίησης και της εμπορίας γεωργικών προϊόντων, η μέγιστη ένταση ενίσχυσης δεν θα πρέπει να υπερβαίνει: — το 50 % των επιλέξιμων επενδύσεων στις περιοχές στις οποίες επιτρέπεται η χορήγηση των ενισχύσεων του άρθρου 87 παράγραφος 3 στοιχείο α) της συνθήκης ΕΚ — το 40 % των επιλέξιμων δαπανών σε άλλες περιοχές
Ημερομηνία έναρξης της εφαρμογής	Ημερομηνία υποβολής του παρόντος συνοπτικού δελτίο
Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης	Έως 31 Δεκεμβρίου 2008
Στόχος της ενίσχυσης	Ενισχύσεις στις συνεταιριστικές ΜΜΕ για την πραγματοποίηση επενδύσεων σε ενσώματες ακινητοποιήσεις, μετά την υποβολή της αίτησης χρηματοδότησης. Οι επιλέξιμες δαπάνες (χωρίς ΦΠΑ) σχετικά με την αγορά εκτάσεων και κτιρίων, την εκτέλεση οικοδομικών έργων, την αγορά, τον εκσυγχρονισμό και την αναδιάρθρωση μηχανημάτων, εξοπλισμού και εγκαταστάσεων
Σχετικοί οικονομικοί τομείς	Όλοι οι τομείς οι οποίοι είναι επιλέξιμοι για ενισχύσεις προς ΜΜΕ, που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής, της 12ης Ιανουαρίου 2001, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 364/2004 της Επιτροπής, της 25ης Ιανουαρίου 2004 και με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2006

Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	«Regione Piemonte — Direzione Formazione Professionale e Lavoro — Settore Sviluppo dell'Imprenditorialità» Via Magenta, 12 10128 Torino Όργανο λήψης αποφάσεων: «Comitato di Gestione Foncooper — Regione Piemonte», σύμφωνα με τη σύμβαση που συνήφθη στις 26 Ιουνίου 2000 μεταξύ του Υπουργείου Βιομηχανίας, Εμπορίου και Βιοτεχνίας (νυν Υπουργείο Οικονομικής Ανάπτυξης) και της Coopercredito SpA (νυν Banca Nazionale del Lavoro SpA., Via Veneto, 119 — 00187 Roma) και με τις πρόσθετες πράξεις που συνήφθηκαν στις 3.5.2002 μεταξύ της Περιφέρειας Piemonte και της προαναφερόμενης Coopercredito SpA (νυν Banca Nazionale del Lavoro SpA) και στις 15.11.2005 μεταξύ της Περιφέρειας Piemonte και της Banca Nazionale del Lavoro SpA
Λοιπές πληροφορίες	Μέγιστο ύψος της μεμονωμένης ενίσχυσης: 2 εκατομμυρίων EUR με μέγιστο όριο το 70 % των επενδύσεων που έχουν επιτραπεί. Η χορηγούμενη ενίσχυση συνίσταται στη διαφορά μεταξύ του επιτοκίου αποπληρωμής υπολογιζόμενου στην τιμή της αγοράς και του επιδοτούμενου επιτοκίου που ισχύει για το καθεστώς ενίσχυσης

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις**

(2007/C 190/04)

**Αριθμός ενίσχυσης:** ΧΑ 7023/07

**Κράτος μέλος:** Κάτω Χώρες

**Περιφέρεια:** —

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή ονομασία της επιχείρησης που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:** Regeling LNV-subsidies (omschrijving steun: Verhoging toegevoegde waarde landbouwproducten, onderdeel verwerking en afzet).

**Νομική βάση:**

— Regeling LNV-subsidies: artikel 1:2, artikel 1:3, artikel 1:20, artikel 2:1, artikel 2:2, artikel 2:47, eerste lid, aanhef en onderdeel b,

— Openstellingsbesluit LNV-subsidies.

**Ετήσιες δαπάνες προβλεπόμενες στο πλαίσιο του καθεστώτος ή συνολικό ποσό μεμονωμένης ενίσχυσης χορηγούμενης προς επιχείρηση:** Η ενίσχυση χρηματοδοτείται από το συμπληρωματικό ποσό (2,83 εκατ. EUR) του φύλλου 123 του προγράμματος αγροτικής ανάπτυξης 2007-2013.

**Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης:** Για κάθε έργο, 35 % των δαπανών με βάση τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001. Η μέγιστη ένταση ενίσχυσης καθορίζεται κατά την έναρξη του καθεστώτος με βάση την Απόφαση LNV περί έναρξης ισχύος του καθεστώτος επιχορηγήσεων

**Χρόνος εφαρμογής:** Το καθεστώς επιχορηγήσεων του LNV αρχίζει να ισχύει την 1η Απριλίου του 2007 αλλά δεν ισχύει από την ημερομηνία αυτή για το παρόν τμήμα

**Διάρκεια του καθεστώτος ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης:** Μέχρι και την 30ή Ιουνίου έτους 2008 (σύμφωνα με τις διατάξεις του Άρθρου 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001), λαμβανόμενου υπόψη του χρόνου προσαρμογής μέχρι την 31η Δεκεμβρίου του 2008 [σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001]

**Στόχος της ενίσχυσης:** Ο στόχος είναι η ενθάρρυνση έργων με τα οποία βελτιώνονται συνολικά οι επιδόσεις της εκμετάλλευσης και τα οποία αφορούν επενδύσεις για τη μεταποίηση ή/και την εμπορία των γεωργικών προϊόντων σύμφωνα με το παράρτημα I της συνθήκης ΕΚ

Η ενίσχυση πληροί τις διατάξεις του Άρθρου 4 παράγραφος 7 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001

**Σχετικός(-οί) τομέας(-είς):** Μεταποίηση και εμπορία γεωργικών προϊόντων

**Παρατηρήσεις**

Τα εκτιθέμενα αφορούν μόνο γεωργικές εκμεταλλεύσεις

**Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Ministerie van Landbouw Natuur en Voedselkwaliteit  
Postbus 20401  
2500 EK Den Haag  
Nederland

**Λοιπές πληροφορίες:** Σκοπός της ενίσχυσης είναι να εξασφαλιστεί συμπληρωματική χρηματοδότηση για το μέτρο αριθ. 123 του Προγράμματος αγροτικής ανάπτυξης (2007-2013) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 89 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005.

Στο πλαίσιο του μέτρου αριθ. 123 εντάσσονται οι ακόλουθες δράσεις: 1) επενδύσεις στον τομέα της μεταποίησης και της διάθεσης προϊόντων του παραρτήματος I της συνθήκης ΕΚ, και 2) επενδύσεις που αποβλέπουν στην ανάπτυξη νέων προϊόντων, διαδικασιών και τεχνολογιών για τα προϊόντα του παραρτήματος I της Συνθήκης ΕΚ.

Το παρόν δελτίο αφορά μόνο τις επενδύσεις που αναφέρονται εδώ υπό 1). Οι επενδύσεις που αναφέρονται υπό 2) περιγράφονται στο δελτίο XS 137/07.

Συνεπώς, τόσο το δελτίο XS 137/07 όσο και το παρόν αφορούν ενίσχυση με την οποία παρέχεται συμπληρωματική χρηματοδότηση για το μέτρο αριθ. 123 του Προγράμματος αγροτικής ανάπτυξης (2007/2013).

**Αριθμός ενίσχυσης:** ΧΑ 7024/07

**Κράτος μέλος:** Κάτω Χώρες

**Περιφέρεια:** —

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή όνομα της επιχείρησης που λαμβάνει τη μεμονωμένη ενίσχυση:** Regeling LNV-subsidies (omschrijving steun: Samenwerking bij innovatie (industriële onderzoek)).

**Νομική βάση:**

— Regeling LNV-subsidies: artikel 1:2, artikel 1:3, artikel 2:1, artikel 2:2, artikel 2:32,

— Openstellingsbesluit LNV-subsidies.

**Ετήσιες προβλεπόμενες δαπάνες στο πλαίσιο του καθεστώτος ή συνολικό ύψος της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην επιχείρηση:** Το καθεστώς ενίσχυσης χρηματοδοτείται από την προσαύξηση (11,75 εκατ. EUR) για το δελτίο 124 του προγράμματος περιφερειακής ανάπτυξης 2007-2013

**Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης:** Για κάθε έργο (συνεργασίας), 35 % των δαπανών του άρθρου 5α παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001, μέχρι 500 000 EUR κατ'άνωτα όριο

**Ημερομηνία εφαρμογής:** Το καθεστώς επιχορηγήσεων του Υπουργείου γεωργίας, φυσικού περιβάλλοντος και ποιότητας των τροφίμων τίθεται σε ισχύ την 1η Απριλίου 2007. Καμία πληρωμή δεν θα γίνει προτού εγκριθεί το πρόγραμμα αγροτικής ανάπτυξης 2007-2013



**Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης:** Λήγει στις 30 Ιουνίου 2008 [σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001], με συνεκτίμηση της περιόδου προσαρμογής η οποία λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2008 [σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001]

**Στόχος της ενίσχυσης:** Σκοπός είναι να προωθηθεί η συνεργασία μεταξύ γεωργικών επιχειρήσεων ή μεταξύ γεωργικών και άλλων επιχειρήσεων, με τη χορήγηση ενισχύσεων για την κάλυψη των δαπανών συνεργασίας στο πλαίσιο ενός έργου που θα εστιάζει στη σχεδιασμένη έρευνα ή κριτική διερεύνηση με απώτερο στόχο την παραγωγή καινούργιας γνώσης που θα χρησιμοποιηθεί για ανάπτυξη νέων προϊόντων, διεργασιών ή υπηρεσιών ή για σημαντικές βελτιώσεις προϊόντων, διεργασιών ή υπηρεσιών που ήδη υπάρχουν.

Το καθεστώς ενίσχυσης ανταποκρίνεται στο εισαγωγικό κείμενο και την περίπτωση β) του άρθρου 5α παράγραφος 3 και στο άρθρο 5α παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001

**Καλυπτόμενοι τομείς:** Όλοι οι τομείς

*Παρατηρήσεις*

Το καθεστώς ενίσχυσης έχει εφαρμογή σε όλες τις γεωργικές εκμεταλλεύσεις που παράγουν προϊόντα του παραρτήματος I της συνθήκης ΕΚ, ΜΜΕ που δραστηριοποιούνται στον γεωργικό τομέα (όλες οι επιχειρήσεις που εμπλέκονται στη μεταποίηση, καθώς και όσες εμπλέκονται στη διακίνηση-εμπόριο, παροχή υπηρεσιών,

προμήθεια, μεταφορά και διανομή μεταποιημένων ή μη μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων) και στον τομέα της δασοκομίας

**Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Ministerie van Landbouw Natuur en Voedselkwaliteit  
Postbus 20401  
2500 EK Den Haag  
Nederland

**Λοιπές πληροφορίες:** Το εν λόγω καθεστώς ενίσχυσης αποσκοπεί στην εξασφάλιση πρόσθετης χρηματοδότησης για το μέτρο 124 του προγράμματος αγροτικής ανάπτυξης (2007-2013) σύμφωνα με το άρθρο 89 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005.

Οι ακόλουθες δραστηριότητες εμπίπτουν στο μέτρο 124 του προγράμματος: 1) συνεργασία για την καινοτομία — συνιστώσα«προανταγωνιστική ανάπτυξη», και 2) συνεργασία για την καινοτομία — συνιστώσα«βιομηχανική ανάπτυξη».

Η παρούσα κοινοποίηση αφορά μόνο επενδύσεις της περίπτωσης 2). Επενδύσεις της περίπτωσης 1) καλύπτονται με την κοινοποίηση XS 138/07.

Κατά συνέπεια, τόσο η παρούσα όσο και η κοινοποίηση XS 138/07 αναφέρονται σε ενισχύσεις που αποσκοπούν σε πρόσθετη χρηματοδότηση του μέτρου 124 του προγράμματος αγροτικής ανάπτυξης (2007-2013).

## V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ  
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## Ανακοίνωση για τη λήξη ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ

(2007/C 190/05)

Μετά τη δημοσίευση ανακοίνωσης για την επικείμενη λήξη ισχύος των μέτρων <sup>(1)</sup>, για την οποία δεν λήφθηκε καμία αίτηση επανεξέτασης, η Επιτροπή κοινοποιεί ότι τα προαναφερόμενα μέτρα αντιντάμπινγκ πρόκειται να λήξουν σύντομα.

Η ανακοίνωση αυτή δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Προϊόν	Χώρα καταγωγής ή εξαγωγής	Μέτρα	Παραπομπή	Ημερομηνία λήξης
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Ρωσία	Δασμός αντιντάμπινγκ	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1514/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 228 της 24.8.2002, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 778/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 114 της 8.5.2003, σ. 1)	25.8.2007

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 286 της 23.11.2006, σ. 8

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2117/2005 (ΕΕ L 340 της 23.12.2005, σ. 17).

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης  
(Υπόθεση COMP/M.4760 — Amadeus/Sabre/JV)  
Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία  
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2007/C 190/06)

1. Στις 7 Αυγούστου 2007, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup> με την οποία οι επιχειρήσεις Amadeus IT Group, S.A. («Amadeus», Ισπανία) και Sabre Inc. («Sabre», ΗΠΑ) αποκτούν με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου κοινό έλεγχο της Moneydirect (που θα συσταθεί στην Ιρλανδία) μέσω της αγοράς μετοχών σε νεοσυσταθείσα εταιρεία που αποτελεί κοινή επιχείρηση.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την Amadeus: διανομή και πώληση ταξιδιωτικών υπηρεσιών μέσω ενός Global Distribution System («GDS»), παροχή υπηρεσιών πληροφορικής σε αεροπορικές εταιρείες,
- για την Sabre: διανομή και πώληση ταξιδιωτικών υπηρεσιών μέσω ενός συστήματος GDS, επιγραμμικό ταξιδιωτικό γραφείο, διαχειριστικές υπηρεσίες, προϊόντα λογισμικού και παροχή συμβουλών σε αεροπορικές εταιρείες,
- για την Moneydirect: παροχή υπηρεσιών διεκπεραίωσης πληρωμών και συμψηφισμούς για τον κλάδο των ταξιδιωτικών υπηρεσιών.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4760 — Amadeus/Sabre/JV. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
ΓΔ Ανταγωνισμού  
Μητρώο Συγχωνεύσεων  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32.

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης**  
**(Υπόθεση COMP/M.4832 — Penske/GM/JV)**  
**Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία**  
**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2007/C 190/07)

1. Στις 6 Αυγούστου 2007, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup> με την οποία οι επιχειρήσεις Penske Corporation (Penske, Η.Π.Α.) και General Motors Corporation (GM, Η.Π.Α.) αποκτούν με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου κοινό έλεγχο της VM Motori SpA (VMM, Ιταλία) με την αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την Penske: αντιπροσωπεία αυτοκινήτων και εκμίσθωση αυτοκινήτων,
- για την GM: κατασκευή αυτοκινήτων,
- για την VMM: κινητήρες ντήζελ.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4832 — Penske/GM/JV. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
ΓΔ Ανταγωνισμού  
Μητρώο Συγχωνεύσεων  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32.

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης  
(Υπόθεση COMP/M.4811 — Cetelem/Findomestic)**

**Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία**

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2007/C 190/08)

1. Στις 7 Αυγούστου 2007, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup> με την οποία η επιχείρηση CETELEM S.A. («Cetelem», Γαλλία) που ανήκει στον όμιλο Groupe BNP Paribas S.A («BNPP», Γαλλία), αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου έλεγχο του συνόλου της Findomestic Banca S.p.A. («Findomestic», Italie), η οποία επί του παρόντος ελέγχεται από κοινού από την Cetelem και την Cassa di Risparmio di Firenze S.p.A («CRF», Ιταλία), με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— για την Cetelem: καταναλωτική πίστη και άλλες χρηματοδοτικές υπηρεσίες στους καταναλωτές στην Γαλλία και διεθνώς,

— για την BNPP: τραπεζικές υπηρεσίες,

— για την Findomestic: καταναλωτική πίστη στην Ιταλία.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιεσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4811 — Cetelem/Findomestic. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
ΓΔ Ανταγωνισμού  
Μητρώο Συγχωνεύσεων  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32.

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης**  
**(Υπόθεση COMP/M.4749 — PSB/Ovako)**  
**Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία**  
**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**  
(2007/C 190/09)

1. Στις 8 Αυγούστου 2007, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup> με την οποία η επιχείρηση Pampus Stahlbeteiligungs GmbH («PSB», Γερμανία), που ανήκει στον όμιλο Pampus Industrie Beteiligungen GmbH & Co. KG («PIB», Γερμανία), αποκτά κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου έλεγχο του συνόλου της Ovako Holding B.V. («Ovako», Σουηδία), currently jointly controlled by PSB, Hombergh Holdings B.V. («Hombergh», the Netherlands) and W.P. de Pundert Ventures B.V. («de Pundert», The Netherlands), by the conclusion of a new shareholders' agreement.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την PSB: ανήκει στον όμιλο PIB με συμμετοχή σε διάφορες εταιρείες που δραστηριοποιούνται στον τομέα σιδήρου και χάλυβα,
- για την Ovako: παραγωγός μακρού ειδικού χάλυβα και επεξεργασμένων προϊόντων χάλυβα για την αυτοκινητική και μηχανική βιομηχανία.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4749 — PSB/Ovako. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
ΓΔ Ανταγωνισμού  
Μητρώο Συγχωνεύσεων  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32.

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης**  
**(Υπόθεση COMP/M.4851 — Sagard/Fläkt Woods)**  
**Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία**  
**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2007/C 190/10)

1. Στις 8 Αυγούστου 2007, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup> με την οποία η επιχείρηση Sagard SAS («Sagard», Γαλλία) που ανήκει στην Power Corporation of Canada group («PCC», Καναδά), αποκτά κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου έλεγχο του συνόλου της Fläkt Woods (Λουξεμβούργο) Sàrl («Fläkt Woods», Λουξεμβούργο) με την αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την PCC: ασφαλιστικές υπηρεσίες, χρηματοοικονομικές υπηρεσίες, υπηρεσίες επικοινωνιών, τεχνολογία και βιοτεχνολογία,
- για την Sagard: επενδυτικά κεφάλαια,
- για την Fläkt Woods: συστήματα εξαερισμού και εισαγωγής αέρα, συστήματα κυκλοφορίας αέρα.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4851 — Sagard/Fläkt Woods. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
ΓΔ Ανταγωνισμού  
Μητρώο Συγχωνεύσεων  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32.